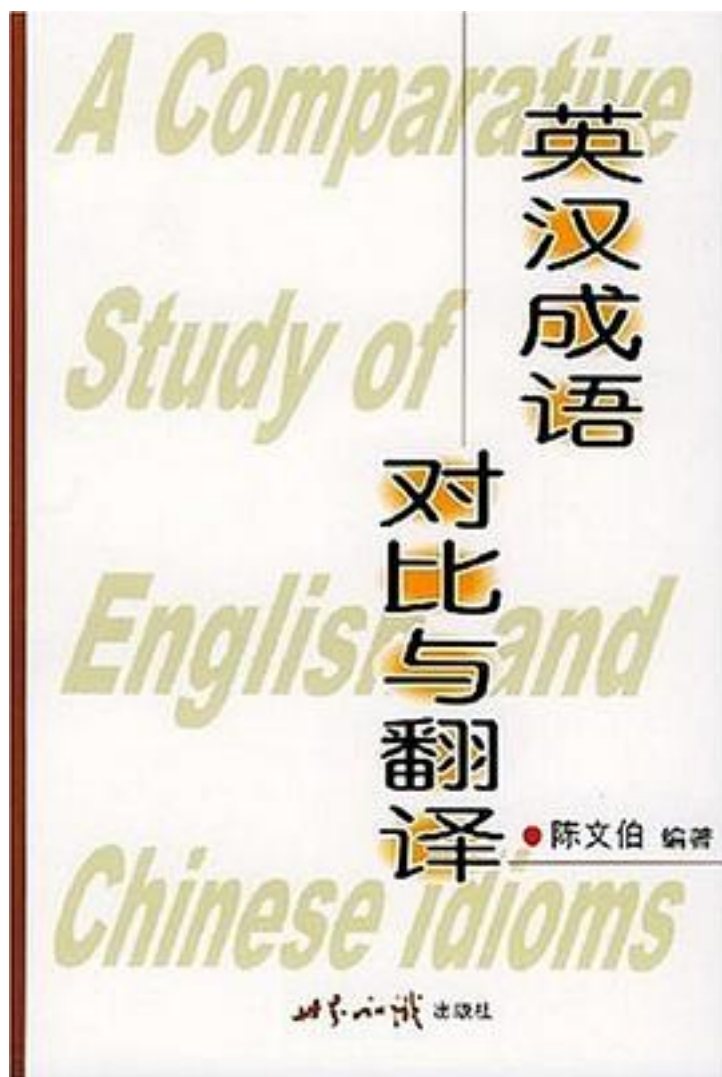


英汉成语对比与翻译



[英汉成语对比与翻译_下载链接1_](#)

著者:陈文伯

出版者:世界知识出版社

出版时间:2005-1

装帧:简装本

isbn:9787501224081

本书起着英汉词典参考书的作用，帮助读者正确理解英语成语的含义及其与汉语成语的对应情况，通过英美人写的例句比较全面地介绍它的用法并附有译文。英语成语很多，不可能都录，这里又有汉语成语与之对应的作为讨论材料。本书分为三大类：基本对应、部分对应和不对应或基本不对应，根据是词典的释义和例证，可能与传统看法有出入，读者可根据提供的材料作出自己的判断。

本书作为论述英语成语问题的参考书，补充词典的不足，主要在于探讨英语成语的理解和汉语成语的英译两方面的问题。一方面帮助读者理解不同的语言环境中的英语成语，另一方面传授给读者汉语成语的英译技巧，此外，还专门叙述了歇后语的理解和翻译问题。全书共五章，涉及英语成语约400，汉语成语约700，附录《红楼梦》成语译例更是别有新意。本书对于翻译工作者有很强的学术价值，是进行研究的宝贵材料库，对于爱好者学习理解英语也有极大的帮助作用。

作者介绍:

目录:

[英汉成语对比与翻译_下载链接1_](#)

标签

英语 翻译

翻译

语言和翻译

英语学习

英语

英汉成语

翻译,英语学习,英语,文学,学英语

成语

评论

非常好

[英汉成语对比与翻译_下载链接1](#)

书评

[英汉成语对比与翻译_下载链接1](#)